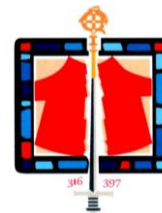


Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

30.05.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
30.05.	10,30 Uhr:	Neumarkt: Trauung Premstaller / Pallabazzer
30.05.	14,00 Uhr:	St. Valentin: Trauung Kofler / Hanni
30.05.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse
31.05.	8,45 Uhr:	Hof Lanserhaus: Pfarrgottesdienst (Bauernjugend)
31.05.	10,15 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst – Feier der Ehejubilare
31.05.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
31.05.	11,45 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Samuel Prackwieser
31.05.	19,00 Uhr:	Frangart: Pfarrgottesdienst – Feier der Ehejubilare
31.05.	17,00 Uhr:	Maria Rast Kirche: Maiandacht
31.05.	20,30 Uhr:	Appiano: Funzione Mariana nel Chiostro
01.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
01.06.	18,00 Uhr:	Girlan: KEINE Eucharistiefeier
01.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
02.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
02.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girland) – entfällt
02.06.	17,30 Uhr:	St. Michael: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
02.06..	18,00 Uhr:	St. Michael: KEINE Eucharistiefeier
03.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
03.06.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
03.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
03.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
04.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
04.06.	10,00 Uhr:	Altenheim Sonnenberg: Eucharistiefeier
04.06.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
04.06.	19,00 Uhr:	St. Michael: Arbeitskreis Kirchliche Solidarität
04.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
05.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
05.06.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
05.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
05.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
06.06.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
06.06.	9,30 Uhr:	Kaltern: Urnenbeisetzung für Reinhard Orsi
06.06.	10,30 Uhr:	Schloss Englar: Trauung Klapper / Komm
06.06.	11,00 Uhr:	Pfarrkirche Tramin: Trauung Eschgfäller / Peer
06.06.	11,00 Uhr:	Pfarrkirche Kaltern: Trauung Scanniello / Laini
06.06..	11,00 Uhr:	Pfarrkirche Buchholz: Trauung Bresadola / Miraka
06.06.	19,00 Uhr:	St. Michael / Festplatz: Fronleichnam
07.06.	8,45 Uhr:	St. Michael: KEINE Pfarrgottesdienst
07.06.	9,00 Uhr:	Girlan / Pfarrplatz: Festplatz: Fronleichnam
07.06.	14,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Noah Pedron
07.06.	14,00 Uhr:	St. Michael: Taufe für das Kind Emma, Julia Samsinger
07.06.	14,00 Uhr:	St. Michael: Taufe für Johanna, Maria Samsinger
07.06.	15,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Max Meraner
07.06.	19,00 Uhr:	Frangart / Festplatz: Fronleichnam



Pfarrgemeinde Girlan

zu den Hl. Martin und Wolfgang

St. Martin *316 – † 397 Jubiläumsjahr 2016
zum 1700. Geburtstag des Heiligen Martin

PFARRBRIEF „MITEINANDER – FÜREINANDER“
teilen – zuteilen – verteilen – austeilen – mitteilen

Feier der Ehejubilare



So groß kann die Liebe zwischen Mann und Frau werden,
 dass die Hand einer Frau, dem Mann den Halt fürs Leben gibt.
 dass die Frau die Sehnsucht nach
 Geborgenheit in den Armen ihres Mannes aufgehoben weiß.
 dass der Mann sein ungeborenes Kind in den Augen seiner Frau erblickt.
 dass die Frau ihre Lust auf Leben an der Seite eines Mannes frei
 entfalten kann.
 dass beide das Glück der Welt im anderen finden.
 dass Gott diese Liebe segnet,
 damit sie für Mann und Frau für alle Zeit
 zur Liebe ihres Lebens wird.

**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Martin in Girlan
vom 31.05. – 07.06.2026 Pfarrbrief Nr. 22**

Samstag 30.05.	7,45 10,30 14,00 19,00	Hochfest der Heiligen Dreifaltigkeit Feier der Ehejubilare in Girlan und in Frangart <i>Jesuheim:</i> Eucharistiefeier In der Pfarrkirche von Neumarkt: Trauung der Brautleute Florian Premstaller und Nadine Pallabazzer In der St. Valentinskirche Eppan / Berg: Trauung der Brautleute Alexander Kofler und Stefanie Hanni St. Michael: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
Sonntag 31.05.	8,45 10,15 10,30 11,45 19,00 20,30	Im Hof des Lanserhauses St. Michael: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde 50 Jahre Bauernjugend (Gestaltung: Bläser der Bürgerkapelle) Anschließend Festakt <i>Girlan:</i> Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Einzug der Jubelpaare vom Widumhof Eucharistiefeier für Richard und Paula Donà Eucharistiefeier für leb. und verst. MGV Mitglieder (Gestaltung: Männergesangsverein) Appiano: Santa Messa St. Michael: Tauffeier für das Kind Samuel Prackwieser Frangart: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Feier der Ehejubilare Appiano: Funzione Mariana nel chiostro
Montag 01.06.	7,45 18,00 20,00	Jesuheim: Eucharistiefeier Girlan: KEINE Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistische Anbetung
Dienstag 02.06.	7,45 17,30 18,00	Staatsfeiertag Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde St. Michael: KEINE Eucharistiefeier
Mittwoch 03.06.	7,45 9,00 18,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Girlan: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Maria Kager
Donerst. 04.06.	7,45 10,00 19,00 20,00	Jesuheim: Eucharistiefeier Altersheim Sonnenberg: Eucharistiefeier Frangart: Gebet um geistliche Berufe St. Michael: Eucharistische Anbetung

Freitag 05.06.	7,45 9,00 18,00	Herz – Jesu – Freitag Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael St. Josefskirche: Eucharistiefeier Girlan: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Elfi Gelf (KFB) Eucharistiefeier für Valentin Winkler Eucharistiefeier als Dank und Bitte
Samstag 06.06.	7,45 10,30 11,00 11,00 11,00 15,00 19,00	Hochfest von Fronleichnam Jesuheim: Eucharistiefeier In der St. Sebastianskirche auf Schloss Englar: Trauung der Brautleute Moritz Klapper und der Anna Katharina Komm In der Pfarrkirche von Tramin: Trauung der Brautleute Stephan Eschgfäller und Marlene Peer In der Pfarrkirche von Kaltern: Trauung der Brautleute Domenico Scaniello und Alessandra Laini In der Pfarrkirche von Buchholz: Trauung der Brautleute Luca Bresadola und Arjola Miraka St. Michael: Tauffeier für das Kind Jonas Luciano St. Michael am Festplatz: Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit anschließender Fronleichnamsprozession Fronleichnamsprozession: Kapuziner Straße, Innerhofer Straße, Albertus-Magnus-Platz, Rathaus Platz mit Station, Johann Georg Plazer Straße, Goldgasse, St. Michaelsplatz mit Station, Hans Weber Tyrol Platz, Pfarrkirche und eucharistischem Segen am Pfarrplatz (Gestaltung: Bürgerkapelle und Kirchenchor)
Sonntag 07.06.	8,45 9,00	St. Michael: Pfarrgottesdienst ENTFÄLLT Girlan am Kirchplatz: Festgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Agnes Morandell Ohnewein (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Hilda Donà Eucharistiefeier für Agnes Betta Donà Eucharistiefeier für die Wohltäter der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Leb. und Verst der Fam. Niedermayr Eucharistiefeier für Sr. Riccarda Sullmann Eucharistiefeier für Ida und Gottfried Tasser Eucharistiefeier für Katharina Marcher Hofer (Jtg.) Eucharistiefeier für Siegfried Warsin Eucharistiefeier für Frieda Morandell Warasin (Jtg.) (Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor) mit anschließender feierlicher Fronleichnamsprozession

Sonntag 07.06.	10,30	mit 2 Stationen in der Girlaner Kellerei und bei der Familie
	14,00	Perktold und eucharistischer Segen am Pfarrplatz
	14,00	NON SI CELEBRÀ la Santa Messa
	14,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Noah Pedron
	15,00	St. Michael: Taufe für das Kind Emma, Julia Samsinger
	19,00	St. Michael: Taufe für Johanna, Maria Samsinger
		St. Michael: Tauffeier für das Kind Max Meraner
		Frangart auf dem Festplatz: Festgottesdienst
		Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		mit anschließender Fronleichnamsprozession
		mit Station und eucharistischem Segen
		(Gestaltung: Musikkapelle und Kirchenchor)

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde Girlan zum Heiligen Martin und zum Heiligen Wolfgang, 39057 Girlan, Pfarrgasse 3, Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 550 Stück. Laufende Nr. 2026 / 22.

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail-Adresse: pfarreigirlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail-Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de Antenne Eppan: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – entfällt
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Martin / Girlan

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr entfällt

Bürostunden in St. Josef / Frangart

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

Seniorenclub Girlan - Besichtigung von Schloss Prösels

Liebe Senioren und Seniorinnen. Wir besuchen Schloss Prösels und besichtigen die idyllische Schlosskapelle das gemütliche Kaminzimmer, den prunkvollen Rittersaal die Waffenkammer, die Gemächer des Landesfürsten Leonhard von Völs und vieles mehr. Wir haben um 13.30 eine Führung vom ganzen Schloss. Anschließend können wir im gemütlichen Schloss Kaffee Kuchen und Kaffee genießen. Wann: Dienstag, 09.06.2026. Abfahrt: 11.25 Uhr mit Bus 132 Parkplatz Girlan bis Bozen Umsteigen in den Bus Prösels Tiers um 12.18 Uhr Rückfahrt: 16.18 Uhr Prösels nach Bozen von Bozen nach Girlan Bus 132 um 17.05 Uhr. Info und Anmeldung bei Sabine: cell.3295723099

Prozessionsordnung - Fronleichnam

1. Ministranten mit Kreuz
2. Männer
3. Große Fahne 1
4. Männer
5. Herz-Jesu-Statue
6. Freiwillige Feuerwehr
7. Jugendbanner
8. Schulkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Angehöriger
9. Schutzengel-Statue
10. Musikkapelle
11. Kirchenchor
12. Jungscharbanner
13. Erstkommunikanten mit ihren Eltern
14. Ministranten mit Fahnen
15. Priester mit Allerheiligstem und Tarzenträger
16. Ordensschwwestern
17. Bewohner des Jesuheimes
18. Pfarrgemeinderat und politische Vertreter
19. Muttergottes-Statue
20. Frauen
21. Große Fahne 2
22. Frauen



Tag der Eheleute

65 Jahre:

Ignaz Ebner und Theresia Steger, Markt Straße 10

60 Jahre:

Josef Auer und Christine Pfeifer, Girlaner Straße 46

Ferdinand Seppi und Renate Tapfer, Pranzollweg 8

59 Jahre:

Rudolf Wiedmer und Gertraud Unterkofler, Sebastian Straße 12

58 Jahre:

Wilhelm Kerschbaumer und Herta Maran, Mühlweg 24

55 Jahre:

Franz Covi und Helga Giuliani, Am Eichamt 16

Gotthard Toll und Hedwig Koniczek, St. Martin Straße 22

53 Jahre:

Pius Gstirner und Hedwig Andergassen, Markt Straße 12 / B

52 Jahre:

Christian Warasin und Maria Pernstich, Girlaner Straße 45 / A

51 Jahre:

Heinz Karadar und Waltraud Rautscher, Am Eichamt 12

50 Jahre:

Luigi Scagliarini und Rosa Maier, Pranzollweg 40

Hubert Leimgruber und Angela Feucht, Lammweg 45

Herbert Warasin und Marlies Rossi, Max Sparer Straße 119

Giuseppe Faranna und Monika Marmsoler, Girlaner Straße 27

Martin Mayr und Martha Werth, Markt Straße 12

45 Jahre:

Josef Unterhauser und Annelies Donà, Girlaner Straße 34

Paul Mayr und Irene Patauner

40 Jahre:

Nikolaus Bregenzer und Christine Kuntner, Mühlweg 26

Kurt Egger und Elisabeth Plieger, Lammweg 7

Karl Bozner und Sandra Mauracher, Jesuheim Straße 11

Herbert Mayr und Renate Vorhauser, Schreckbichl 17 / A

35 Jahre:

Karl Raifer und Anni Crepaz, Lammweg 6

30 Jahre:

Helmuth Auer und Evi Sparer, Marol 24

Norbert Alessandri und Petra Pircher, Wein Straße 28 / B

Peter Gasser und Evelyn Ausserer

15 Jahre:

Simon Perlot und Lea Berger, Naunweg 4

Valentin Spitaler und Anna Pertoll, Lammweg 23 / B

Peter Bächer und Stefanie Bächer, Lammweg 24

5 Jahre:

Martin Burger und Anni Marseiler, Marklhofweg 1 / A

von der heiteren Seite

UNTER FREUNDINNEN

Susanne trifft ihre Freundin Rita. „Wie geht es deinem Wilhelm?“, erkundigt sie sich. – „Von dem habe ich mich vor drei Wochen getrennt und seitdem ist er ständig betrunken.“ Darauf Susanne: „Dass er so lange feiern wird, hätte ich nicht erwartet!“

„Mein Joachim ist ja so romantisch“, haucht Helga verklärt, „denk dir nur, gestern sagte er doch zu mir, mir würden nur noch zwei Flügel fehlen.“ – „Zum Engel oder zur Gans?“

Treffen sich zwei Freundinnen. „Ute, wie findest du meinen neuen Strohhut?“ – „Wie aus dem Kopf gewachsen!“

Frau Haberkorn erzählt ihrer Freundin: „Ich turne mich jetzt schlank. Ich mache jeden Morgen dreißig Rumpfbeugen. Mein Arzt meint, dass ich mit der Zeit mit den Fingerspitzen meine Zehen berühren kann.“ – „Wunderbar! Und wie weit bist du? Kannst du die Zehen schon erreichen?“ – „Nein, das nicht, aber ich sehe sie jetzt schon.“

„Wie gefällt deinem Mann die neue Arbeitsstelle in der Brauerei?“ – „Keine Ahnung. Seit der Einstellung vor vier Tagen ist er noch nicht nach Hause gekommen!“

Sabine und Lilli unterhalten sich: „Du, Lilli, ich habe einen tollen jungen Mann kennengelernt. Weißt du, was er bei unserem ersten Rendezvous gesagt hat? „Ihre Lippen, mein Fräulein, an denen morgens wie verloren blitzende Tautropfen hängen...““ – „Den kenn' ich“, ruft Lilli aus, „das ist der Günther!“

Man muss die Feste feiern, wie sie fallen, und wenn sie nicht fallen wollen, muss man dabei ein wenig nachhelfen.



Josef Meinrad

Aus der Schule geplaudert

Der Religionslehrer erklärt seinen Schülern, dass Gott unsichtbar sei. Da springt der Seppi auf und ruft: „Das ist nicht wahr. Ich habe ihn gestern gesehen. Da hat er an der Tür geläutet. Meine Mutter hat aufgemacht und gerufen: „Du lieber Gott, dass du dich auch wieder einmal blicken lässt!“

*
„Vor allem müsst ihr immer an eure Pflichten denken!“, ermahnt die Lehrerin die Klasse. „Tina, wenn dich jemand zum Beispiel verleiten würde, in die Konditorei statt in die Schule zu gehen, was würdest du wählen?“ – „Sachertorte mit Schlagobers!“



HERAUSGEBER: Bergmoser + Höller Verlag AG, Karl-Friedrich-Str. 76, 52072 Aachen, DEUTSCHLAND
Begründer: Msgr. Paul Ostermann. DRUCK: Image Druck GmbH, Aachen. REDAKTION: Johannes Zitterer, Pfarrer i. R., Volkmannweg 1, A 9020 Klagenfurt.